

# CARAN D'ACHE

Genève



Office Line

# CARAN D'ACHE

Genève

Héritière d'un savoir-faire unique, la Maison Caran d'Ache perpétue avec respect l'art d'écrire. Réputée à travers le monde pour l'excellence de son expertise Swiss Made, la Maison développe des instruments d'écriture privilégiant design, confort et qualité d'écriture. Entièrement fabriquées dans ses ateliers genevois, ses collections osent l'originalité des matières et la perfection des formes. Des instruments fiables et exigeants qui écrivent chaque jour la passion de Caran d'Ache pour la tradition.

*Mit ihrem wertvollen Erfahrungsschatz verewigt Caran d'Ache respektvoll die Kunst des Schreibens. Das weltweit berühmte Unternehmen entwickelt Schreibgeräte mit hohen Ansprüchen an Design, Zuverlässigkeit und Schriftqualität nach hohem Swiss Made Standard. Die vollständig in den Genfer Werkstätten hergestellten Kollektionen überzeugen durch originelle Materialien und perfekte Formen. Anspruchsvolle und zuverlässige Schreib-Instrumente, die Tag für Tag die Leidenschaft von Caran d'Ache zur Tradition des Schreibens bezeugen.*

With its unique heritage of savoir-faire, Caran d'Ache carefully preserves the art of handwriting. Famous around the world for its Swiss Made quality, the company develops writing instruments that offers outstanding design with an excellent level of writing quality and comfort. Entirely produced in the Geneva workshops, its collections offer daringly original materials and perfect form. Every day, these reliable demanding instruments demonstrate the passion of Caran d'Ache for the tradition of fine handwriting.



## Engagements

### Agir pour la responsabilité sociale

Dès sa fondation en 1915, Caran d'Ache a inscrit la qualité des produits ainsi que le respect de l'être humain au cœur de son développement. En mettant en place des structures aptes à relever les défis à venir, l'entreprise intègre les préoccupations sociales, environnementales et économiques tant en interne qu'à travers un échange régulier avec toutes les parties prenantes liées à son activité.

### La gestion de la qualité et une qualité de gestion

Après l'excellence des méthodes de production certifiée par le label ISO 9001 obtenu en 1996, les qualités du management environnemental de Caran d'Ache ont également été reconnues, en 2010, par la certification ISO 14001.

### Contribuer à la protection de l'environnement

Le recours à des procédés de fabrication respectueux de l'environnement, la sélection des matières premières, la valorisation des déchets, les économies d'énergie sont autant d'impératifs que l'entreprise entend perfectionner sans relâche.

### Une signalétique claire



- Le label "Point Vert", présent sur tous nos emballages, signifie que Caran d'Ache participe au financement des collectes sélectives, du tri et du recyclage des emballages ménagers.
- Selon la Norme Internationale ISO 14021, l'Anneau de Moëbius, triangle constitué de 3 flèches, est le symbole du recyclage.

### La certification des bois

Caran d'Ache bénéficie de certifications FSC® ou PEFC garantissant que le bois utilisé provient de forêts dont l'exploitation est rigoureusement surveillée et dont la reforestation est assurée.

3



## Verantwortungen

### Handeln im Zeichen der sozialen Verantwortung

Seit ihrer Gründung im Jahr 1915 prägen Produktqualität und menschlicher Respekt die Entwicklung von Caran d'Ache. Es entwickelt auf zukünftige Herausforderungen abgestimmte Strukturen und berücksichtigt dabei soziale, ökologische und wirtschaftliche Anliegen - im Unternehmen selbst wie im regelmässigen Austausch mit allen an seinen Aktivitäten beteiligten Interessengruppen.

### Auf Qualität ausgelegtes Management

Seit 1996 sind die Herstellungsmethoden nach ISO 9001 zertifiziert. 2010 erlangte Caran d'Ache auch das Umweltzertifikat ISO 14001.

### Zum Schutz der Umwelt beitragen

Laufend perfektioniert sie umweltfreundliche Herstellungsverfahren, die Auswahl von Rohstoffen, die Aufwertung des Abfalls sowie die Energieeinsparungen.

### Klare Bezeichnung



- Der „Grüne Punkt“ auf all unseren Verpackungen bedeutet, dass wir uns finanziell an getrennten Sammlungen, Sortierung und Recycling von Haushaltverpackungen beteiligen. Er ist in vielen europäischen Ländern bekannt.
- Gemäß der internationalen Norm ISO 14021 symbolisiert das dreieckige Möbiusband mit drei Pfeilen das Recycling.

### Zertifizierung der Hölzer

Durch FSC®- oder PEFC-Zertifizierung ist Caran d'Ache gewährleistet, dass ihr Holz aus Wäldern stammt, deren Nutzung streng kontrolliert und deren Wiederaufforstung gewährleistet ist.



## Commitments

### Taking action for social responsibility

Since its foundation in 1915, Caran d'Ache has placed product quality and respect for people at the heart of its policy for growth. In setting up structures able to meet the challenges of the future, the company integrates social, environmental and economic concerns both internally and through regular contacts with all the stakeholders involved in its activities.

### The management of quality and the quality of management

In 1996, the excellence of the company's production methods was recognised with ISO 9001 certification. Then in 2010, its environmental management was certified ISO 14001.

### Contributing to environmental protection

Environment-friendly production methods, careful selection of raw materials, recycling of waste, and energy savings are all imperatives for the company.

### Clear Signage



- The "Green Dot" label appears on all our packaging. It means that Caran d'Ache contributes to financing selective refuse collection, and the sorting and recycling of consumer packaging. It is used in several European countries.
- As laid down in the ISO 14021 norm, the Möbius ring - a triangle consisting of 3 arrows - is the symbol for recycling.

### Certification of wood

Caran d'Ache is certified FSC® or PEFC. This means its wood comes from strictly managed forests with guaranteed reforestation programmes.



# CARAN D'ACHE

Genève

Afin de répondre au mieux à tous les usages du quotidien au bureau, Caran d'Ache a conçu la gamme Office.

Une offre large, variée tout autant qu'astucieuse, imaginée pour satisfaire toutes les exigences imposées par l'univers du travail. Designs simples et pratiques, confort d'écriture, matériaux résistants...

La gamme Office propose des instruments d'écriture ingénieux qui se déclinent, selon les goûts et les occasions, en toute sobriété ou de manière plus originale.

La gamme Office, c'est aussi une offre cadeau complète ainsi que la possibilité de personnaliser certains produits. Une ligne aux multiples facettes, entièrement dédiée au bureau et dont la qualité Swiss Made résiste à 100% à l'épreuve du travail.

*Office line von Caran d'Ache wurde für alle täglichen Bedürfnisse im Büro entwickelt.*

*Das breite wie auch raffinierte Angebot passt perfekt zu den hohen Ansprüchen der Arbeitswelt.*

*Die Schreibgeräte von Office line sind ebenso einfach wie praktisch und überzeugen durch Schreibkomfort und widerstandsfähige Materialien.*

*Mit nüchternen wie auch originellen Varianten passen sie zu jedem Geschmack und jeder Gelegenheit. Sie eignen sich für vielseitige Geschenke und lassen sich teilweise auch personalisieren.*

*Ein Sortiment mit vielen Facetten und dank Swiss Made Qualität hundertprozentig auf den täglichen Einsatz im Büro abgestimmt.*

To meet the many everyday needs of the office, Caran d'Ache has developed the Office line.

This broad, ingenious range is specifically intended to satisfy the demands that arise in today's work environment, offering highly practical designs, excellent writing comfort and strong materials.

To suit all tastes and occasions, it includes variations that range from simple to highly original.

Office line of writing instruments also makes a complete gift line with the possibility of personalising certain items. It is a multi-faceted range entirely dedicated to the office and produced with Swiss Made quality to withstand the rigours of a hectic working life.





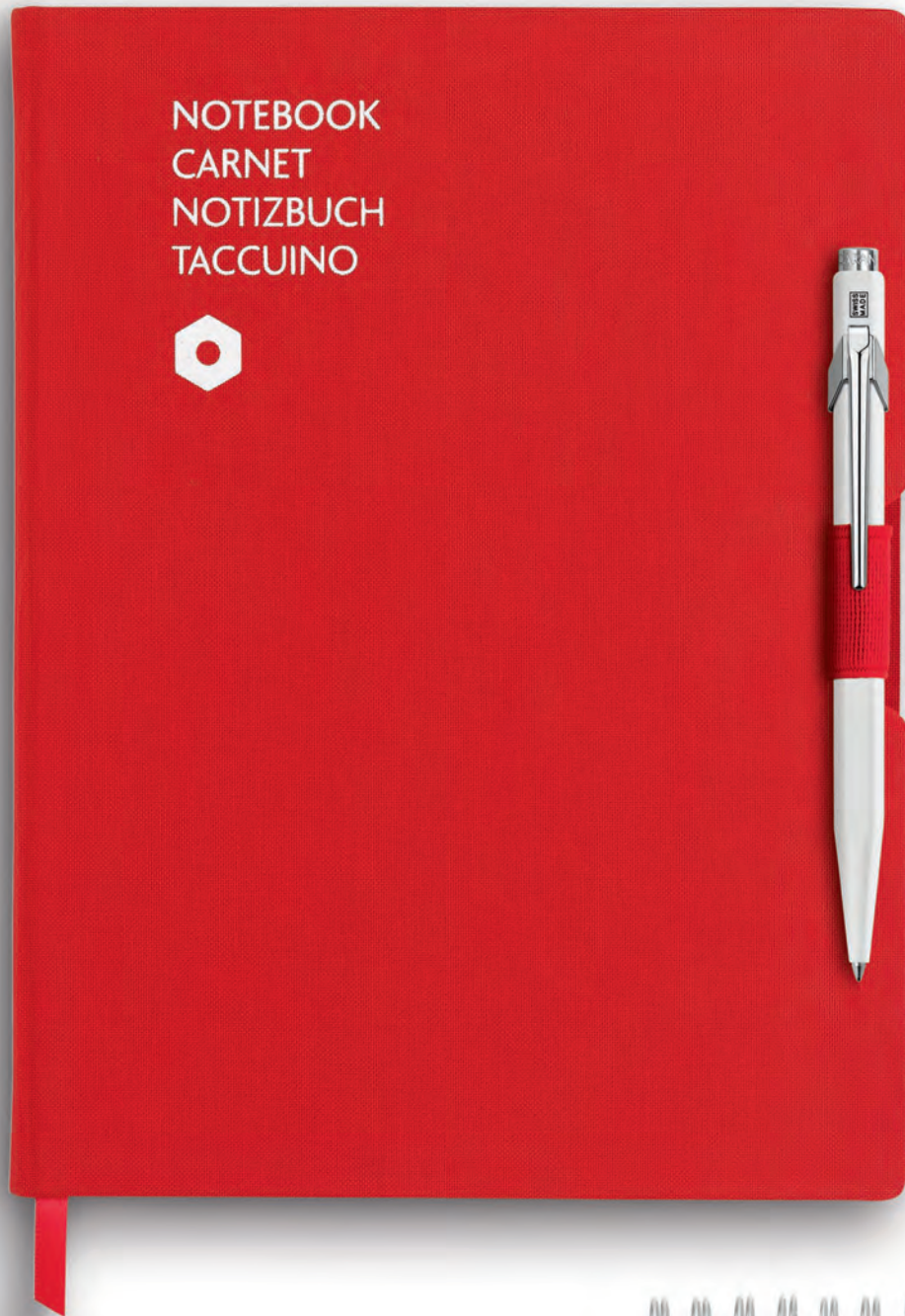
## Sommaire

*Inhalt*

Summary

<b>Caran d'Ache</b>	<b>02</b>	Maison de Haute Écriture
	<b>03</b>	Les engagements Verantwortungen Commitments
<b>Collections</b> <i>Kollektionen</i> <b>Collections</b>	<b>06</b>	849 Collection
	<b>08</b>	849 Bille / <i>Kugelschreiber</i> / Ballpoint pen
	<b>24</b>	849 Plume / <i>Füllfederhalter</i> / Fountain pen
	<b>28</b>	844 Porte-mine / <i>Minenhalter</i> / Mechanical pencil
	<b>32</b>	849 Carnet / <i>Notizbuch</i> / Notebook
	<b>36</b>	Swiss Collection
	<b>42</b>	Alchemix
	<b>46</b>	888 INFINITE®
	<b>52</b>	825 Eco Collection
	<b>56</b>	Fixpencil® Collection
	<b>60</b>	Graphite Collection
	<b>66</b>	Felt-tip pen & Maxi Collection
<b>Recharges</b> <i>Nachfüllungen</i> <b>Refills</b>	<b>73</b>	
<b>Blisters</b> <i>Blisterverpackungen</i> <b>Blister packs</b>	<b>74</b>	

849 | Collection





Véritable objet culte, chic et décontracté, le 849 se caractérise par une silhouette hexagonale en aluminium. Six facettes d'un tempérament unique qui en font un instrument d'écriture emblématique à utiliser en toutes circonstances.

L'iconique stylo bille a inspiré toute une collection d'écriture et d'instruments incontournables : la Collection 849. La plume 849 dévoile des teintes contemporaines et des lignes graphiques, offrant ainsi une prise en main inédite. Elle est rechargeable grâce aux cartouches Chromatics disponibles dans douze couleurs lumineuses pour un trait d'écriture fluide et précis. Le porte-mine 844, si léger et pratique avec sa gomme et son réservoir à mines, reprend avec habileté les codes du 849. Le Notebook 849 aux lignes affirmées et au design helvétique permet d'emporter ses pensées partout avec soi. Avec son système d'attache ingénieux, il est indissociable du 849.

La Collection 849 est la promesse des plus belles aventures créatives !

*Als wahres Kultobjekt wirkt der 849 mit seinem sechseckigen Aluminiumschaft gleichermassen schick und zwanglos. Dank der sechs Facetten eines einmaligen Temperaments eignet sich dieser symbolträchtige Füller für alle Gelegenheiten.*

*So ist nach dem Vorbild des Kultkugelschreibers eine ganze Kollektion unverzichtbarer Schreibgeräte und Accessoires entstanden: die 849-Kollektion. Der 849-Füllfederhalter präsentiert sich in zeitgemässen Farben und graphischer Linienführung. Er liegt perfekt in der Hand, ist mit Chromatics-Patronen in einer breiten Palette leuchtender Farben nachfüllbar und erlaubt eine flüssige, präzise Strichführung. Auf den leichten, praktischen Minenhalter 844 (inklusive Radiergummi und Minenreservoir) lassen sich die 849-Codes problemlos übertragen. Das 849-Notizbuch ist mit seinen klaren Linien und dem helvetischen Design eine Schatztruhe für unsere Gedanken – zum Mitnehmen! Über sein geniales Verschlusssystem ist es untrennbar mit dem 849 verbunden.*

*Die 849-Kollektion ist also das ideale Rüstzeug für kreative Abenteuer der Extraklasse!*

The 849 is genuinely a cult object, both smart and casual, with its aluminium body distinguished by its hexagonal shape: six facets of a unique temperament that make it an iconic writing instrument suited to all occasions.

This iconic ballpoint pen has inspired an entire collection of essential writing instruments and accessories: the 849 Collection. The 849 fountain pen boasts contemporary colours and graphic lines offering unparalleled handling. It is rechargeable with Chromatics cartridges, which offer a wide range of bright colours for precise, effortless writing. Light and practical with its rubber and lead cartridge, the 844 mechanical pencil skilfully echoes the codes of the 849. Boasting strong lines and a Swiss design, the 849 notebook allows you to carry your thoughts wherever you go. With its ingenious fastening system, it is absolutely inseparable from the 849.

The 849 Collection promises a host of exciting creative adventures!





849







Depuis 1969, le stylo bille 849 est le compagnon idéal du quotidien. Avec sa silhouette hexagonale, son corps en aluminium et sa fabrication 100% Swiss Made, cet instrument emblématique de la Maison Caran d'Ache assure un confort d'écriture unique. Equipé de la cartouche d'encre géante Goliath pouvant écrire jusqu'à 600 pages A4, le 849 est rechargeable à l'infini pour exprimer ses idées sur le papier. Le design épuré du 849 permet à la manufacture genevoise d'habiller de mille inspirations le corps de cet instrument d'écriture intemporel.

#### Caractéristiques

- Stylo bille
- Corps hexagonal en aluminium
- Application des couleurs classiques ou fantaisies par poudrage électrostatique
- Clip flexible
- Bouton-poussoir
- Stylo bille rechargeable équipé de la cartouche Goliath Bleue Medium
- Compatible avec l'ensemble des cartouches Goliath disponibles en 4 tailles de pointes : fine (Ø 0,8mm), medium (Ø 1mm), large (Ø 1,4mm) et en 4 couleurs d'écriture: bleue, noire, rouge, verte
- Fabriqué en Suisse

9

Seit 1969 ist der Kugelschreiber 849 der ideale Begleiter im Alltag. Mit seiner sechseckigen Form und dem Aluminiumschaft (alles zu 100 % Swiss Made) garantiert dieses Paradeprodukt des Maison Caran d'Ache bis heute beispiellosen Schreibkomfort. Die Goliath-Riesenpatrone reicht für bis zu 600 A4-Seiten – so lassen sich mit dem nachfüllbaren 849 unendlich viele Ideen zu Papier bringen. Das schlichte Design des 849-Schafts hat die Genfer Manufaktur mittlerweile zu zahllosen Variationen dieses zeitlos-schönen Schreibgeräts inspiriert.

#### Merkmale

- Kugelschreiber
- Sechseckiger Aluminiumschaft
- Applizieren von Farben durch elektrostatische Pulverbeschichtung
- Flexibler Clip
- Druckmechanismus mit Knopf
- Nachfüllbarer Kugelschreiber mit Goliath-Tintenpatrone Blau Medium
- Kompatibel mit allen Goliath-Tintenpatronen, erhältlich in 4 Spitzengrößen: Fine (Ø 0,8 mm), Medium (Ø 1 mm) und Large (Ø 1,4 mm) sowie in 4 Farben: Blau, Schwarz, Rot, Grün
- Hergestellt in der Schweiz

Since 1969, the 849 ballpoint pen has been the ideal day-to-day companion. With its hexagonal shape, its aluminium body and its 100% Swiss Made manufacture, this emblematic instrument from Caran d'Ache guarantees unique writing comfort. Fitted with the giant Goliath ink cartridge which can write up to 600 pages of A4, the 849 is infinitely rechargeable allowing you to express your ideas on paper. The streamlined design of the 849 allows the Geneva-based company to decorate the body of this timeless writing instrument with a thousand and one inspirations.

#### Characteristics

- Ballpoint pen
- Hexagonal aluminium body
- Classic or fantasy colours applied by means of electrostatic powder coating
- Flexible clip
- Push button
- Rechargeable ballpoint pen fitted with the medium blue Goliath ink cartridge
- Compatible with all Goliath ink cartridges, available in 4 sizes of tip: fine (Ø 0.8 mm), medium (Ø 1 mm), large (Ø 1.4 mm) and 4 colours of ink: blue, black, red and green
- Made in Switzerland



# Classic Line

849 Collection

10



849.001



849.005



849.009



849.010



849.070



849.210



849.150

## Classic Line

Stylo bille cartouche Goliath  
Bleue Médium /  
Kugelschreiber Patrone  
Goliath Blau Medium /  
Ballpoint pen, Goliath  
Medium-Blue cartridge

849. 001 Blanc / Weiss / White  
005 Gris / Grau / Grey  
009 Noir / Schwarz / Black  
010 Jaune / Gelb / Yellow  
070 Rouge / Rot / Red  
210 Vert / Grün / Green  
150 Bleu Saphir / Saphirblau /  
Sapphire Blue

Min. 10

849. 299 Assortiment de 10  
(2 Blancs, 2 Noirs, 2 Jaunes,  
2 Rouges, 2 Bleus) / Sortiment zu  
10 Stk. (2 Weiss, 2 Schwarz,  
2 Gelb, 2 Rot, 2 Blau) /  
Assortment of 10 (2 White,  
2 Black, 2 Yellow, 2 Red, 2 Blue)

Min. 1



Avec couleur de cartouche assortie /  
Mit passender Patronenfarbe /  
With cartridge colour matching the pen colour



849

11



849.028



849.160



849.020



849.018



**Classic Line**

Stylo bille avec cartouche  
Goliath MEDIUM assortie  
à la couleur du stylo /  
Kugelschreiber Patrone  
Goliath Medium in der  
Farbe des Kugelschreibers /  
Ballpoint pen with Goliath  
Medium cartridge matching  
the pen colour

849. 028 Noir / Schwarz / Black  
160 Bleu / Blau / Blue  
020 Rouge / Rot / Red  
018 Vert / Grün / Green

Min. 10

# Fluo Line

849 Collection

12



849.030



849.090



849.230



849.470



100011.801

Présentoir pour 20 pièces /  
Verkaufsständer für 20 Stück /  
Cardboard display for 20 pieces

## Fluo Line

Stylo bille cartouche Goliath  
Bleue Médium /  
Kugelschreiber Patrone  
Goliath Blau Medium /  
Ballpoint pen, Goliath  
Medium-Blue cartridge

849. 030 Orange / Orange / Orange  
090 Rose / Rosa / Pink  
230 Vert / Grün / Green  
470 Jaune / Gelb / Yellow

Min. | 10

100011. 801 Présentoir carton générique blanc  
vide pour 20 stylos bille 849 /  
Allgemeiner Kartonverkaufsständer weiss  
leer für 20 Kugelschreiber 849 /  
White generic Cardboard display for 20  
849 ballpoint pens

Min. | 1



849



849.409



849.140



849.171



849.212



849.280



849.350

13

**Metal-X Line**

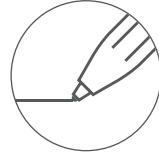
Stylo bille cartouche  
Goliath Bleue Médium /  
Kugelschreiber Patrone  
Goliath Blau Medium /  
Ballpoint pen, Goliath  
Medium-Blue cartridge

849. 409 Noir / Schwarz / Black  
140 Bleu / Blau / Blue  
171 Turquoise / Türkisblau / Turquoise  
212 Vert / Grün / Green  
280 Rouge / Rot / Red  
350 Violet / Violett / Violet

Min. 10



849





Pour perpétuer l'art d'offrir, la Maison Caran d'Ache a imaginé le stylo-bille 849 Black Code qui vient compléter les modèles 849 Original, 849 Goldbar, 849 Brut Rosé et 849 Pop Line. Paré d'attributs entièrement noirs mat, le 849 Black Code inspire élégance, modernité et finesse.

Le 849 Black Code est équipé d'une cartouche Goliath Noir Médium.

*Nach dem 849 Original, dem 849 Goldbar, dem 849 Brut Rosé und dem 849 Pop Line wartet das Maison Caran d'Ache mit einem weiteren Modell auf, das sich perfekt als Geschenk eignet: dem Kugelschreiber 849 Black Code. Mit seinen Attributen in mattem Schwarz verkörpert der 849 Black Code Eleganz, Modernität und Raffinesse.*

*Der 849 Black Code ist mit einer Goliath-Tintenpatrone Schwarz Medium ausgestattet.*

To perpetuate the art of giving, Caran d'Ache has dreamed up the 849 Black Code ballpoint pen, adding to the 849 Original, 849 Goldbar, 849 Brut Rosé and 849 Pop Line models. Boasting an entirely matte black finish, the 849 Black Code exudes elegance, modernity and sophistication.

The 849 Black Code is fitted with a medium black Goliath ink cartridge.

Gift Line

849 Black Code

849 GoldBar

**NEW**



849.496



849.999



849.560



849.099

**849. 496** Boîte métal slim + stylo bille Black Code / Metallschachtel slim mit Kugelschreiber Black Code / Slim metal box including the Black Code ballpoint pen

Min. 5

**849. 560** Présentoir carton de 10 boîtes métal slim avec stylo bille Black Code / Verkaufsständer Karton mit 10 Metallschachteln slim mit Kugelschreiber Black Code / Cardboard display with 10 slim metal boxes including the Black Code ballpoint pen

Min. 1

**849. 999** Boîte métal slim + stylo bille GoldBar / Metallschachtel slim mit Kugelschreiber GoldBar / Slim metal box including the GoldBar ballpoint pen

Min. 5

**849. 099** Présentoir carton de 10 boîtes métal slim avec stylo bille GoldBar / Verkaufsständer Karton mit 10 Metallschachteln slim mit Kugelschreiber GoldBar / Cardboard display with 10 slim metal boxes including the GoldBar ballpoint pen

Min. 1





849 Brut Rosé  
849 Original



849.997



849.069



849.097



849.169

**849. 997 Brut Rosé**  
849.997 Boîte métal slim  
+ stylo bille Brut Rosé /  
Metallschachtel slim  
mit Kugelschreiber Brut  
Rosé /  
Slim metal box including  
the Brut Rosé  
ballpoint pen

Min. 5

**849. 097** Présentoir carton de  
10 boîtes métal slim  
avec stylo bille Brut Rosé /  
Verkaufständer Karton  
mit 10 Metallschachteln  
slim mit Kugelschreiber  
Brut Rosé /  
Cardboard display with 10  
slim metal boxes including  
the Brut Rosé ballpoint  
pen

Min. 1

**849. 069 Original**  
849.069 Boîte métal slim  
+ stylo bille Original /  
Metallschachtel slim mit  
Kugelschreiber Original /  
Slim metal box including  
the Original ballpoint  
pen

Min. 5

**849. 169** Présentoir carton  
de 10 boîtes métal slim  
avec stylo bille Original /  
Verkaufständer Karton  
mit 10 Metallschachteln  
slim mit Kugelschreiber  
Original /  
Cardboard display with 10  
slim metal boxes including  
the Original ballpoint pen

Min. 1

## Pop Line

6 couleurs au choix /  
6 Farben zur Wahl /  
6 different colours



849.970



849.730



849.590

### Pop Line Fluo

Stylo bille + boîte métal avec  
pastille de couleur assortie /  
Kugelschreiber + Metallschachtel  
mit passender Farbplakette /  
Ballpoint pen + slim metal box  
with matching colour mark

- 849. 970 Jaune / Gelb / Yellow
- 730 Vert / Grün / Green
- 590 Rose / Rosa / Pink
- 530 Orange / Orange / Orange
- 502 Blanc / Weiss / White
- 509 Noir Mat / Mattes Schwarz / Matt Black



849



849.530



849.502



849.509



849.555

Présentoir de 10 boîtes /  
Verkaufsständer mit 10 Schachteln /  
Display with 10 boxes

849. 555 Présentoir carton de 10 boîtes  
métal slim avec stylos bille Pop Line (2 Jaunes, 2 Roses,  
2 Noirs Mats, 2 Blancs, 1 Vert, 1 Orange) /  
Verkaufsständer Karton mit 10 Metallschachteln slim mit  
Kugelschreiber Pop Line (2 Gelb, 2 Rosa, 2 Matt-Schwarz,  
2 Weiss, 1 Grün, 1 Orange) /  
Cardboard display with 10 slim metal boxes including  
the Pop Line ballpoint pen (2 Yellow, 2 Pink,  
2 Matt Black, 2 White, 1 Green, 1 Orange)

# Pop Line

849 Gift Line Collection

6 couleurs au choix /  
6 Farben zur Wahl /  
6 different colours

20



## Pop Line Metal X

Stylo bille + boîte métal avec  
pastille de couleur assortie /  
Kugelschreiber + Metallschachtel  
mit passender Farbplakette /  
Ballpoint pen + slim metal box  
with matching colour mark

- 849. 640 Bleu / Blau / Blue
- 809 Noir / Schwarz / Black
- 780 Rouge / Rot / Red
- 850 Violet / Violett / Violet
- 671 Turquoise / Türkisblau / Turquoise
- 712 Vert / Grün / Green

Min. 2



849



849.850



849.671



849.712



849.556

Présentoir de 10 boîtes /  
Verkaufsständer mit 10 Schachteln /  
Display with 10 boxes

849. 556 Présentoir carton de 10 boîtes  
métal slim avec stylos bille Pop Line  
(2 Bleus, 2 Turquoises, 1 Vert, 1 Rouge,  
2 Noirs, 2 Violets) /  
Verkaufsständer Karton mit 10 Metallschachteln slim  
mit Kugelschreiber (2 Blaue, 2 Türkisblaue, 1 Grün,  
1 Rot, 2 Schwarze, 2 Violette) /  
Cardboard display with 10 slim metal boxes  
including the ballpoint pen (2 Blue, 2 Turquoise,  
1 Green, 1 Red, 2 Black, 2 Violet)

Min. 1

21

## CARAN D'ACHE + Paul Smith

Genève

Sir Paul Smith, designer anglais connu pour ses rayures vives et chics, est de retour pour une troisième collaboration avec Caran d'Ache. Entre les deux marques, il existe un lien évident qui s'explique par une même créativité débordante et une passion commune des couleurs. Quand Paul Smith les met en scène, elles s'animent et prennent la forme de rayures qui égayaient un vêtement, un meuble ou encore un accessoire design.

Ensemble, Caran d'Ache et Paul Smith ont imaginé non pas un mais deux produits en édition limitée habillés de la célèbre signature du designer. L'icône stylo-bille 849 que Paul Smith utilise au quotidien, est métamorphosé en objet ultra tendance, les célèbres rayures venant parer sa silhouette hexagonale. Toujours aussi confortable en main, il affiche une élégance et un style incomparable. Le packaging dans le quel est présenté le 849 Paul Smith Edition 3 est disponible dans les 8 couleurs vibrantes des rayures qui ornent l'icône stylo-bille. A chacun son humeur, à chacun sa couleur !

Mais pour cette troisième collaboration, la créativité de Caran d'Ache et Paul Smith ne s'est pas arrêtée là. Paul Smith s'est également amusé à revisiter les crayons de couleur aquarellables Supracolor® Soft de Caran d'Ache.

*Der englische Designer Sir Paul Smith, bekannt für seine lebhaften schicken Streifenmuster, ist zum dritten Mal für eine Zusammenarbeit bei Caran d'Ache zu Gast. Den beiden Marken ist die grosse Kreativität und die Leidenschaft für Farben gemeinsam. Wenn Paul Smith ans Werk geht, entstehen Streifenmuster, welche Kleidungsstücken, Möbeln oder Designaccessoires eine fröhliche Note verleihen.*

*Caran d'Ache und Paul Smith haben aber nicht nur ein, sondern gleich zwei Produkte mit dem berühmten Streifenmotiv des Designers in limitierter Edition gestaltet. Der legendäre Kugelschreiber 849, den Paul Smith tagtäglich benutzt, wird mit den berühmten Streifen und der sechseckigen Form zum ultratrendigen Objekt. Ausserdem liegt er wie immer gut in der Hand und beweist mit seinem unvergleichlichen Stil Eleganz. Die Verpackung der 849 Paul Smith Edition 3 ist in den 8 lebhaften Farben der Streifen erhältlich, die den legendären Kugelschreiber schmücken. Je nach Lust und Laune!*

*Doch das ist noch nicht alles, was bei der dritten kreativen Zusammenarbeit zwischen Caran d'Ache et Paul Smith herausgekommen ist.*

*Paul Smith hat sich auch mit grosser Freude daran gemacht, das Design der wasservermalbaren Farbstifte Supracolor® Soft von Caran d'Ache zu überarbeiten.*

Known for his chic, vibrant stripes, the English designer Sir Paul Smith is back, working in collaboration with Caran d'Ache for the third time. There is a clear link between the two brands, reflecting the same boundless creativity and a common passion for colours. Paul Smith's creative genius brings them to life in the form of stripes which would brighten up any item of clothing, piece of furniture or fashion accessory.

Together, Caran d'Ache and Paul Smith have created not one but two limited edition products carrying the designer's famous signature. The iconic 849 ballpoint pen that is Paul Smith's daily companion is transformed into an ultra-trendy object, its hexagonal shape decorated with the designer's signature stripes. As comfortable as ever to hold, it displays incomparable elegance and style. The packaging of the 849 Paul Smith Edition 3 is available in the 8 vibrant colours of the stripes decorating this iconic ballpoint pen. There is a colour to match everyone's mood!

For this third collaboration, however, the creativity of Caran d'Ache and Paul Smith did not stop there. Paul Smith also took pleasure in revisiting the Supracolor® Soft water-soluble colour pencils from Caran d'Ache.



NEW



849



23

849.800 849.639 849.582 849.721 849.506 849.471 849.668 849.729



Set Supracolor® Soft Paul Smith



849.225  
Présentoir de 16 boîtes /  
Verkaufsständer mit 16 Schachteln /  
Display with 16 boxes

Paul Smith  
Stylo bille + boîte métal de  
couleur assortie /  
Kugelschreiber + Metallschachtel  
Farbplakette /  
Ballpoint pen + slim metal box  
matching colour

849. 800 orange / orange / orange  
639 aubergine / aubergine / damson  
582 rouge framboise / himbeerrot / coral pink  
721 vert clair / hellgrün / pistachio green  
506 gris foncé / dunkelgrau / petrol blue  
471 rose clair / hellrosa / rose pink  
668 bleu azur / azurblau / peacock blue  
729 vert foncé / dunklegrün / racing green

Min. 2

849. 225 Présentoir en carton de 16 boîtes /  
Verkaufsständer Kartonbeilage mit 16 Schachteln /  
Cardboard display with 16 boxes

Min. 1

CARAN D'ACHE  
Genève



849







La Maison Caran d'Ache présente la Plume 849, dernière-née de l'incontournable et pétillante collection 849. Avec son design unique et sa qualité 100% Swiss Made, la Plume 849 devient une indispensable complice du quotidien.

#### Caractéristiques

- Corps hexagonal en aluminium
- Clip flexible
- 7 couleurs de Plume
- Bec de plume en acier inoxydable
- 4 tailles de bec disponibles : B / M / F / EF
- Equipée d'une cartouche Chromatics Idyllic Blue (encre bleue effaçable)

25



*Das Maison Caran d'Ache präsentiert den 849-Füllfederhalter als jüngsten Zuwachs der unentbehrlichen und spritzigen 849-Familie. Mit seinem einzigartigen Design wird der 849-Füllfederhalter, in 100% Swiss Made-Qualität, zum unverzichtbaren Komplizen unseres Alltags.*

#### Merkmale

- Sechskantiger Aluminiumschaft
- Flexibler Clip
- 7 verschiedene Farben
- Federspitze aus solidem Edelstahl
- 4 Breiten erhältlich: B / M / F / EF
- Füllfederhalter mit Chromatics-Tintenpatrone in Idyllic Blue (löschrare blaue Tinte)

Caran d'Ache presents the 849 Fountain Pen, the latest addition to the indispensable and emblematic 849 collection. With its unique design and 100% Swiss Made quality, the 849 Fountain Pen becomes an essential daily companion.

#### Characteristics

- Hexagonal body in aluminium
- Flexible clip
- 7 fountain pens colours
- Nib Stainless
- 4 sizes available: B / M / F / EF
- Fountain pen fitted with an Idyllic Blue Chromatics ink cartridge (erasable ink)





840.159



840.009



840.001



840.570



100016.062  
Présentoir test /  
Verkaufsständer zum Ausprobieren /  
Test display stand

**Classic Line**  
Stylo plume /  
Füllfederhalter /  
Fountain pen

**843.** Taille de bec B /  
Federbreiten B / Nib size B  
**159** Bleu Mat /  
Marineblau Matt / Matt Blue  
**009** Noir / Schwarz / Black  
**001** Blanc / Weiss / White  
**570** Rouge / Rot / Red

Min. 1

**840.** Taille de bec M /  
Federbreiten M / Nib size M  
**159** Bleu Mat /  
Marineblau Matt / Matt Blue  
**009** Noir / Schwarz / Black  
**001** Blanc / Weiss / White  
**570** Rouge / Rot / Red

Min. 1

**841.** Taille de bec F /  
Federbreiten F / Nib size F  
**159** Bleu Mat /  
Marineblau Matt / Matt Blue  
**009** Noir / Schwarz / Black  
**001** Blanc / Weiss / White  
**570** Rouge / Rot / Red

Min. 1

**842.** Taille de bec EF /  
Federbreiten EF / Nib size EF  
**159** Bleu Mat /  
Marineblau Matt / Matt Blue  
**009** Noir / Schwarz / Black  
**001** Blanc / Weiss / White  
**570** Rouge / Rot / Red

Min. 1

**100016** **062** Présentoir en plexiglas  
+ un encart en carton, plume  
avec système de sécurité  
antivol / Verkaufsständer  
aus Plexiglas Feder mit  
Diebstahlsicherung unterhalb  
des Clips Abmessungen des /  
Plexiglas display stand fountain  
pen with ant-theft safety device

Min. 1



840.030



840.090



840.230



840.470



100015.897 + 898  
Présentoir pour 21 pièces /  
Verkaufsstander für 21 Stück /  
Cardboard display for 21 pieces

**Fluo Line**  
Stylo plume /  
Füllfederhalter /  
Fountain pen

**843.** Taille de bec B /  
Federbreiten B / Nib size B  
**030** Orange / Orange / Orange  
**090** Rose / Rosa / Pink  
**230** Vert / Grün / Green  
**470** Jaune / Gelb / Yellow

Min. 1

**840.** Taille de bec M /  
Federbreiten M / Nib size M  
**030** Orange / Orange / Orange  
**090** Rose / Rosa / Pink  
**230** Vert / Grün / Green  
**470** Jaune / Gelb / Yellow

Min. 1

**841.** Taille de bec F /  
Federbreiten F / Nib size F  
**030** Orange / Orange / Orange  
**090** Rose / Rosa / Pink  
**230** Vert / Grün / Green  
**470** Jaune / Gelb / Yellow

Min. 1

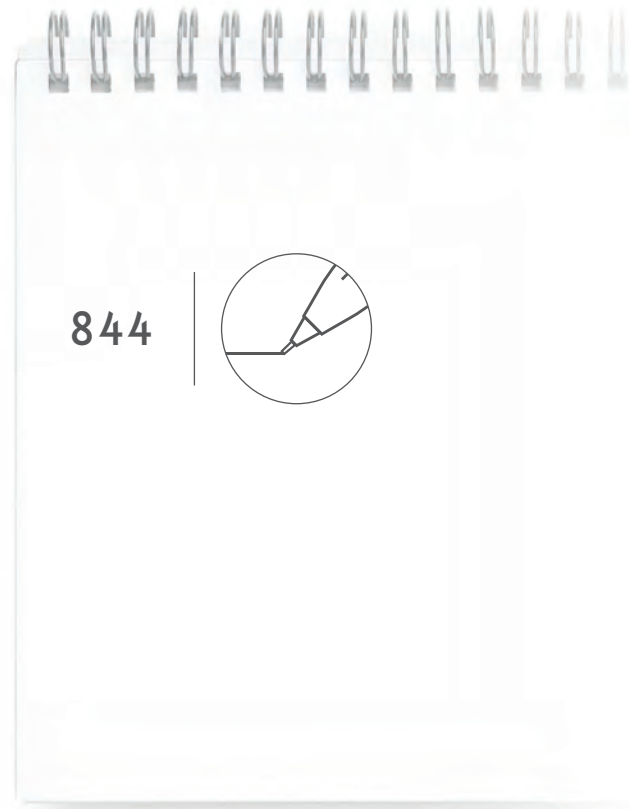
**842.** Taille de bec EF /  
Federbreiten EF / Nib size EF  
**030** Orange / Orange / Orange  
**090** Rose / Rosa / Pink  
**230** Vert / Grün / Green  
**470** Jaune / Gelb / Yellow

Min. 1

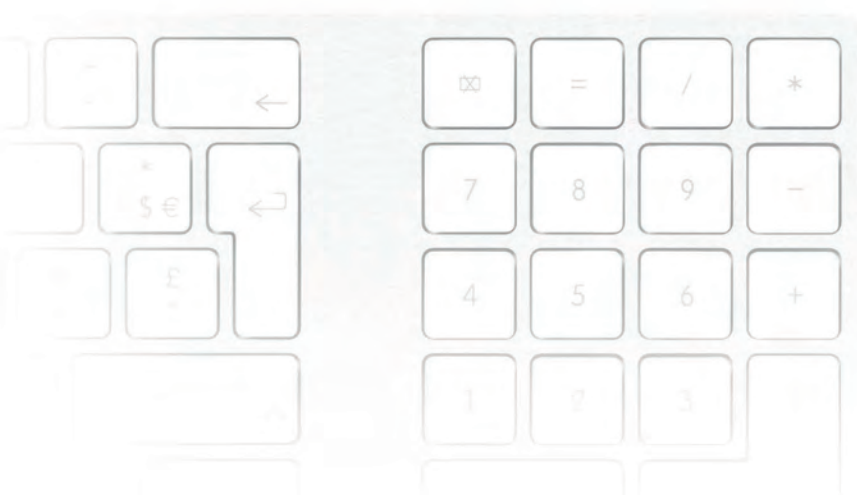
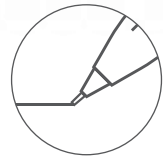
**100015.897 + 898** Présentoir  
composé d'un socle en  
plexiglas + un encart  
en carton /  
Verkaufsstander  
aus Plexiglas +  
Kartonbeilage /  
Plexiglas display stand +  
cardboard insert

Min. 1

CARANPÂCHE  
Genève



844





Dévoilant des facettes toujours inédites de sa personnalité, le légendaire stylo 849 se décline dans une version porte-mine séduisante et pratique, le 844. Doté d'une grande légèreté, il est résistant et offre une prise en main optimale.

### Caractéristiques

- Porte-mine
- Corps hexagonal en aluminium
- Application des couleurs classiques ou fantaisies par poudrage électrostatique
- Clip flexible
- Porte-mine avec gomme à effacer et réservoir à mines de diamètre 0.7mm intégré à l'arrière, accessible par extraction du bouton-poussoir
- Fabriqué en Suisse

29



844

*Der legendäre und praktische Kugelschreiber 849, der immer durch neue Facetten seiner Persönlichkeit begeistert, existiert auch als Minenhalter mit dem 844 Modell. Seine Vorteile sind das geringe Gewicht, die Widerstandsfähigkeit und der optimale Griff.*

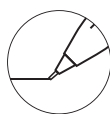
### *Merkmale*

- Minenhalter
- Sechskantiger Aluminiumschaft
- Aufbringung von klassischen oder Fantasiefarben durch elektrostatische Pulverbeschichtung
- Flexibler Clip
- Minenhalter mit Radiergummi und Behälter für 0,7 mm Minen im hinteren Teil, der sich durch Entfernung des Druckknopfs öffnen lässt
- Schweizer Fabrikation

Revealing some new facets of its personality, the famous 849 line of pens is now enhanced by a very appealing, highly practical mechanical pencil, the 844. Light yet strong, it sits very comfortably in the fingers.

### Characteristics

- Mechanical pencil
- Hexagonal body in aluminium
- Classic or fantasy colours applied by electrostatic powder coating
- Flexible clip
- Mechanical pencil with eraser and integrated reserve of 0.7 mm diameter leads advanced by the push button
- Made in Switzerland



# Classic Line

844 Collection

30



## Classic Line

Porte-mine, mines Ø 0.7mm /  
Minenhalter, Mine Ø 0.7mm /  
Mechanical pencil, leads Ø 0.7mm

844. 001 Blanc / Weiss / White  
005 Gris / Grau / Grey  
009 Noir / Schwarz / Black  
070 Rouge / Rot / Red  
150 Bleu Saphir / Saphirblau / Sapphire Blue

Min. 10

844. 299 Assortiment de 10 porte-mine  
(2 Blancs, 2 Noirs, 2 Jaunes,  
2 Rouges, 2 Bleus) /  
Sortiment zu 10 Stk. (2 Weiss,  
2 Schwarz, 2 Gelb, 2 Rot, 2 Blau) /  
Assortment of 10 (2 White,  
2 Black, 2 Yellow, 2 Red, 2 Blue)

Min. 1



31



844



**100011.801**  
Présentoir pour 20 pièces /  
Verkaufständer für 20 Stück /  
Cardboard display for 20 pieces

**Fluo Line**  
Porte-mine, mines Ø 0.7mm /  
Minenhalter, Mine Ø 0.7mm /  
Mechanical pencil, lead Ø 0.7mm

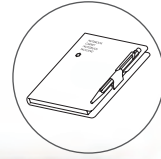
**844.** 030 Orange / Orange / Orange  
090 Rose / Rosa / Pink  
470 Jaune / Gelb / Yellow

Min. 10

**100011.** 801 Présentoir carton générique  
blanc vide pour 20 porte-mine 844 /  
Allgemeiner Kartonverkaufständer weiss  
leer für 20 Minenhalter 844 /  
Cardboard display generic white for 20  
844 mechanical pencils

Min. 1

849



NOTEBOOK  
CARNET  
NOTIZBUCH  
TACCUINO



CARAN D'ACHE  
Genève







L'emblématique collection 849 de la Maison Caran d'Ache s'accompagne désormais d'un Notebook tendance et innovant, disponible en plusieurs tailles et couleurs. Il est aussi inclus dans une offre cadeau originale combinant le Notebook avec le stylo bille 849 assorti dans une enveloppe cadeau kraft. Carnet et instrument d'écriture sont d'ailleurs indissociables. C'est uniquement par un système d'attache ingénieux et innovant avec l'un d'eux que le 849 Notebook peut être refermé. Un accessoire au design 100% helvétique pour toutes les inspirations.

### Caractéristiques

- 4 couleurs : Rouge, Bleu, Noir et Gris
- 2 tailles : A5 et A6
- Couverture en toile
- Isotype Caran d'Ache et marquage en référence au passeport suisse
- Marque page de la même couleur que le Notebook
- Intérieur : Notebook ligné de plusieurs couleurs permettant de répartir les projets
- Page de garde d'informations personnelles
- Support pour carte de visite
- Papier warm white 100g/m<sup>2</sup>
- 192 pages lignées

*Die ikonische 849-Kollektion des Maison Caran d'Ache bietet ab sofort ein trendiges und innovatives Notizbuch in mehreren Grössen und Farben an. Es ist auch in einer originellen Geschenkverpackung enthalten, die das Notizbuch mit dem Kugelschreiber 849 in einem Geschenkkarton kombiniert. So passen Buch und Schreibgerät perfekt zusammen. Und das geniale neue Verschlusssystem des 849-Notizbuchs funktioniert nur mit einem dieser Schreibgeräte. Ein Accessoire im rein Schweizer Design für jeden Geschmack.*

### Merkmale

- 4 farben : Rot, Blau, Schwarz und Grau
- 2 grössen : A5 und A6
- Stoffbezug
- Caran d'Ache-Sechseck und Kennzeichnung im Design des Schweizer Passes
- Lesezeichen in derselben Farbe wie das Notizbuch
- Innen : ist es zur leichteren Ordnung unterschiedlicher Projekte mehrfarbig liniert
- Deckblatt mit Angaben zur Person
- Visitenkartenhalterung
- Papier in Warm White 100 g/m<sup>2</sup>
- 192 linierte Seiten

The emblematic 849 collection from Caran d'Ache is now accompanied by a trendy and innovative notebook available in several sizes and colours. It is also included in an original gift package combining the notebook with the 849 ballpoint pen in a kraft gift envelope. Furthermore, the notebook and writing instruments are inseparable. The 849 notebook can only be closed by means of an ingenious, innovative fastening system involving one of the pens. An accessory with a 100% Swiss design for all kinds of inspiration.

### Characteristics

- 4 colours : Red, Blue, Black and Grey
- 2 sizes : A5 and A6
- Canvas material
- Caran d'Ache isotype and marking reminiscent of a Swiss passport
- Bookmark in the same colour as the Notebook
- Inside : multicoloured lined Notebooks offering an easy means of separating different projects
- Front page containing personal details
- Business card holder
- Warm white paper, 100 g/m<sup>2</sup>
- 192 lined pages



# Notebook

849 Collection

34



454.403



454.453



454.404



454.454



454.402



454.452



454.401



454.451

849 Notebook A5 grand format / gross format / big size

- 454. 401 Gris / Grau / Grey
- 402 Noir / Schwarz / Black
- 403 Rouge / Rot / Red
- 404 Bleu / Blau / Blue

Min. 1

849 Notebook A6 petit format / klein format / small size

- 454. 451 Gris / Grau / Grey
- 452 Noir / Schwarz / Black
- 453 Rouge / Rot / Red
- 454 Bleu / Blau / Blue

Min. 1



8491.403



8491.453



8491.404



8491.454

35 ———



8491.402



8491.452



8491.401



8491.451



Livré dans une enveloppe cadeau kraft /  
Lieferung in einer Kraftpapier Geschenkverpackung /  
Delivered in a kraft envelope



849

849 Notebook A5 + 849

La combinaison Notebook + Stylo bille 849 assorti dans une enveloppe cadeau kraft /  
Notizbuch-Set mit passendem Kugelschreiber 849 in einer Kraftpapier Geschenkverpackung /  
The combination Notebook + assorted ballpoint pen 849 in a kraft envelope

8491. 401 Notebook Gris / Grau / Grey + 849 Jaune / Gelb / Yellow  
402 Notebook Noir / Schwarz / Black + 849 Gris / Grau / Grey  
403 Notebook Rouge / Rot / Red + 849 Blanc / Weiss / White  
404 Notebook Bleu / Blau / Blue + 849 Orange / Orange / Orange

Min. 1

849 Notebook A6 + 849

8491. 451 Notebook Gris / Grau / Grey + 849 Jaune / Gelb / Yellow  
452 Notebook Noir / Schwarz / Black + 849 Gris / Grau / Grey  
453 Notebook Rouge / Rot / Red + 849 Blanc / Weiss / White  
454 Notebook Bleu / Blau / Blue + 849 Orange / Orange / Orange

Min. 1





Du chocolat, des croix suisses... Swiss Collection revisite le folklore suisse et habille le célèbre 849 : une collection design pour une immersion haute en couleurs dans la culture helvète.

*Ob Schokolade oder Schweizerkreuz... Swiss Collection ziert den berühmten 849 mit Schweizer Folklore: eine farbenfrohe, echt eidgenössische Design-Kollektion.*

With chocolate, Swiss crosses... Swiss Collection is inspired by national folklore to decorate the famous 849: a design collection that offers a highly colourful introduction to the culture of Switzerland.



849.053



849.253



888.253



884.253



825.253



849.153

Présentoir de 10 boîtes /  
Verkaufsständer mit 10 Schachteln /  
Display with 10 boxes

Totally Swiss

**849.** 153 Présentoir carton de 10 boîtes métal slim avec stylo bille Drapeau Suisse / Verkaufsständer Karton mit 10 Metallschachteln slim mit Kugelschreiber Schweizer Fahne / Cardboard display with 10 slim metal boxes including the Swiss Flag ballpoint pen

Min. 1

**849.** 053 Boîte métal slim + stylo bille Drapeau Suisse / Metallschachtel slim mit Kugelschreiber Schweizer Fahne / Slim metal box including the Swiss Flag ballpoint pen

Min. 2

**849.** 253 Stylo bille Drapeau Suisse / Kugelschreiber Schweizer Fahne / Swiss Flag ballpoint pen

Min. 10

**888.** 253 Stylo bille 888 INFINITE® Croix Suisse / Kugelschreiber 888 INFINITE® Schweizer Kreuz / 888 INFINITE® Swiss Cross Ballpoint pen

Min. 10

**884.** 253 Porte-mine 888 INFINITE® Croix Suisse, mines Ø 0.7mm / Minenhalter 888 INFINITE® Schweizer Kreuz, Mine Ø 0.7mm / Mechanical pencil 888 INFINITE® Swiss Cross, leads Ø 0.7mm

Min. 10

**825.** 253 Stylo bille avec mécanisme à pression Croix Suisse / Schweizer Kreuz mit Druckmechanismus / Ballpoint pen with pushbutton

Min. 10



**342.112**  
Pot de 36 pièces /  
Behälter zu 36 Stück /  
Cup of 36 pieces



**348.272**



**849.252**



**849.254**

Swiss Wood

**342.112** Gobelet de 36 crayons graphite HB  
Drapeau Suisse avec gomme, mine  
Ø 2.1 mm /  
Becher mit 36 Schweizer Fahne Bleistiften  
mit Radiergummi, HB, Mine Ø 2.1 mm /  
Plastic mug with 36 Swiss flag pencil  
with eraser, HB, lead Ø 2.1 mm

Min. 1

**348.272** Crayon graphite HB, bois de hêtre  
issu des forêts du Jura suisse, mine Ø  
2.1 mm /  
Graphitstift HB, Buchenholz aus  
Wäldern des Schweizer Juras, Mine Ø  
2.1 mm /  
Graphite pencil HB, beech wood from  
Swiss Jura forest, lead Ø 2.1 mm.

Min. 10

Essentially Swiss Line

Stylo bille cartouche Goliath  
Bleue Médium /  
Kugelschreiber Patrone Goliath Blau  
Medium /  
Ballpoint pen, Goliath Medium-Blue  
cartridge

**849.252** Chocolat / Schokolade / Chocolate  
**254** Papier découpé / Scherenschnitt / Papercutting

Min. 10

# Pop Line Totally Swiss

4 motifs au choix /  
4 Motive zur Auswahl /  
4 different patterns /

Swiss Collection

40



849.752



849.754

**Pop Line Totally Swiss**  
Stylo bille + boîte métal  
assortie /  
Passende Kugelschreiber  
+ Metallschachtel /  
Ballpoint pen + Matching  
slim metal box

849. 752 Chocolat / Schokolade / Chocolate  
754 Papier découpé / Scherenschnitt / Papercutting  
053 Totally Swiss / Totally Swiss / Totally Swiss  
769 Edelweiss Noir / Edelweiss Schwarz / Black Edelweiss

Min. 2





849.053



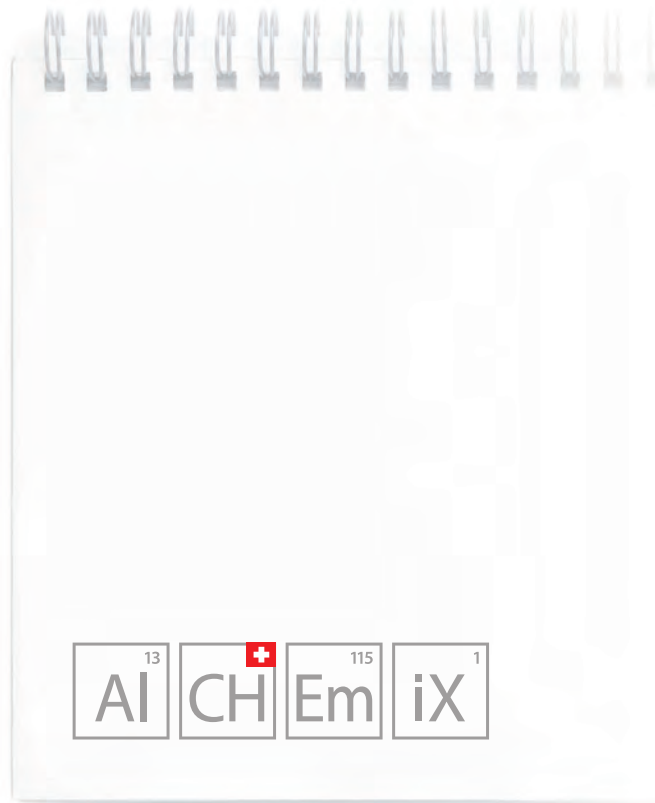
849.769



849.557  
Présentoir de 10 boîtes /  
Verkaufsständer mit 10 Schachteln /  
Display with 10 boxes

41

849. 557 Présentoir de 10 boîtes métal slim avec stylos bille Pop Line Totally Swiss (3 Papier découpé, 3 Chocolat, 2 Totally Swiss, 2 Edelweiss) / Verkaufsständer Karton mit 10 Metallschachteln slim mit Kugelschreiber (3 Schokolade, 3 Scherenschnitt, 2 Edelweiss, 2 Totally Swiss) / Cardboard display with 10 slim metal boxes including ballpoint pen (3 Papercutting, 3 Chocolate, 2 Totally Swiss, 2 Edelweiss)





Fusion saisissante des matières et du design, Alchemix est né d'une savante conjugaison d'éléments. Silhouette racée, matériaux techniques... Alchemix invente l'alchimie parfaite entre puissance, force et élégance. Dans cet accord inédit créé par Caran d'Ache se révèle un univers d'une rare intensité, un instrument d'écriture fiable et précis.

### Caractéristiques

- Stylo bille
- Corps hexagonal en aluminium
- Application des décors par immersion ou par poudrage électrostatique
- Clip flexible
- Bouton-poussoir
- Stylo bille rechargeable équipé de la cartouche Goliath Bleue Medium
- Compatible avec l'ensemble des cartouches Goliath disponibles en 4 tailles de pointes : fine (Ø 0,8mm), medium (Ø 1mm) , large (Ø 1,4mm) et en 4 couleurs d'écriture: bleue, noire, rouge, verte
- Fabriqué en Suisse

*Alchemix vereinigt auf raffinierte Weise Materialien und Design. Mit vollendeter Form und Hightech-Materialien bildet Alchemix die perfekte Alchemie zwischen Kraft, Leistung und Eleganz. Diese von Caran d'Ache geschaffene Harmonie äussert sich in einer einmaligen Intensität, in einem zuverlässigen und präzisen Schreibgerät.*

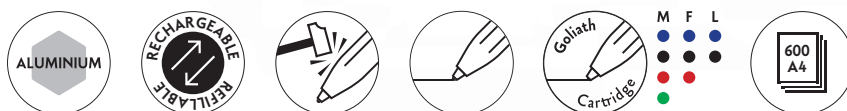
### Merkmale

- Eigenschaften
- Kugelschreiber
- Sechseckiger Aluminiumschaft
- Applizieren von Motiven durch Tauchbad oder elektrostatische Pulverbeschichtung
- Flexibler Clip
- Druckmechanismus mit Knopf
- Nachfüllbarer Kugelschreiber mit Goliath-Tintenpatrone Blau Medium
- Kompatibel mit allen Goliath-Tintenpatronen, erhältlich in 4 Spitzengrößen: Fine (Ø 0,8 mm), Medium (Ø 1 mm) und Large (Ø 1,4 mm) sowie in 4 Farben: Blau, Schwarz, Rot, Grün
- Hergestellt in der Schweiz

With a bold fusion of materials and design, the Alchemix collection is a skilful combination of elements. Pure outlines, high-tech materials... Alchemix is the perfect amalgam of power, strength and elegance. This unique formula created by Caran d'Ache reveals a universe with a rare intensity, a writing instrument that is both precise and reliable.

### Characteristics

- Ballpoint pen
- Hexagonal aluminium body
- Decoration applied by means of immersion or electrostatic powder coating
- Flexible clip
- Push button
- Rechargeable ballpoint pen fitted with the medium blue Goliath ink cartridge
- Compatible with all Goliath ink cartridges, available in 4 sizes of tip: fine (Ø 0.8 mm), medium (Ø 1 mm), large (Ø 1.4 mm) and 4 colours of ink: blue, black, red and green
- Made in Switzerland



## L'alchimie des éléments



L'aluminium - Matériau malléable, il donne corps à toute la ligne Alchemix.  
13 : Le 13<sup>e</sup> élément du tableau périodique s'invite au cœur de la collection.



Swiss Made : fabriquée dans les ateliers genevois, la nouvelle collection Alchemix est la dépositaire d'un savoir-faire traditionnel et d'un design original, propre aux créations helvétiques.



Elles guident chaque étape du travail, conditionnent la créativité et subliment la personnalité...  
La collection Alchemix fait appel à toutes les émotions.  
115 : Caran d'Ache crée un nouvel élément, l'émotion.



Personnalisez votre instrument d'écriture, donnez-lui une Identité eXclusive...  
1 : parce que cet exemplaire est unique, c'est le votre.

Prise en main optimale, confort d'écriture inégalé... La forme hexagonale emblématique des instruments d'écriture Caran d'Ache est une des caractéristiques de la ligne Alchemix qui présente également un bouton-poussoir ergonomique et facile à actionner. Design, fiabilité et confort d'utilisation fusionnent en un même objet, partenaire idéal en toutes circonstances.

### Die Alchemie der Elemente



*Al: Das anpassungsfähige Aluminium bildet den Schaft der Alchemix Kollektion.  
13: Das 13. Element des Periodensystems bildet das Herz der Kollektion.*



*Swiss Made : In der Tradition von Schweizer Innovationen begeistert die in den Genfer Werkstätten hergestellte Kollektion Alchemix durch überliefertes Wissen und originelles Design.*



*Bei der Kollektion Alchemix prägen Emotionen jeden Arbeitsschritt, beleben die Kreativität und verfeinern die Persönlichkeit.  
115: Caran d'Ache erzeugte ein neues Element: die Emotion.*



*Die Personalisierung verleiht dem Schreibgerät eine eXklusive Identität...  
1: Es ist einmalig und unmissverständlich es gehört Ihnen.*

*Optimaler Griff, einmaliger Schreibkomfort... Die symbolträchtige sechskantige Form der Schreibgeräte von Caran d'Ache und der ergonomische, einfach bedienbare Druckknopf prägen die Kollektion Alchemix. Design, Zuverlässigkeit und Anwendungskomfort sind in einem Objekt vereinigt und machen dieses zum idealen Partner für jede Gelegenheit.*

### An Alchemy of elements



Aluminium - a highly workable material that forms the body of the entire Alchemix line.  
13: the 13th element of the periodic table is at the heart of the collection.



Swiss Made: the Alchemix collection is produced in the Geneva workshops that are custodians of traditional expertise and a fount of original, entirely Swiss design.



Guiding each stage of the work, seasoning creativity and perfecting personality, the emotions are intrinsic ingredients of Alchemix.  
115: Caran d'Ache creates a new element: Emotion.



Personalise your writing instrument - give it an eXclusive Identity...  
1: because this piece is unique - it is yours.

One of the iconic features of Caran d'Ache writing instruments is the hexagonal body that sits perfectly in the hand to provide superb writing comfort. It is a characteristic of the Alchemix line, together with an ergonomic push button that is particularly easy to operate. Outstanding design, reliability and ease of use - they all come together in one object, making it the ideal partner for all occasions.



4881.109



4880.496



4881.495



45

Stylo bille /  
Kugelschreiber /  
Ballpoint pen

- 4881. 109 Rubber – finition chromé mat /  
Rubber – versilbert matt verchromt /  
Rubber – matt chrome elements
- 4880. 496 Carbon – finition chromé poli brillant /  
Carbon – versilbert glänzend verchromt /  
Carbon – brilliant chrome elements
- 4881. 495 Wenge – finition chromé mat /  
Wenge – versilbert matt verchromt /  
Wenge – matt chrome elements

Min. | 1





La collection 888 INFINITE® signe l'alliance de l'expérience d'écriture et de l'expertise des couleurs. Son corps hexagonal en plastique déploie une palette arc-en-ciel de couleurs. Equipée de la cartouche SwissRide®, le 888 INFINITE® procure un confort d'écriture et une glisse incomparable.

### Caractéristiques

- Stylo bille & porte-mine
- Corps hexagonal et clip en résine synthétique de différents coloris
- Clip flexible
- Bouton poussoir
- Stylo bille rechargeable équipé d'une cartouche médium bleue avec une pointe à bille en acier inoxydable
- Cartouche SwissRide® avec nouveau système d'encre innovant pour un confort d'écriture et une glisse incomparable, disponible en 2 couleurs d'écriture: bleue et noire
- Porte-mine avec gomme à effacer et réservoir à mines de diamètre 0.7mm intégré à l'arrière, accessible par extraction du bouton-poussoir
- Fabriqué en Suisse

47

*Die Kollektion 888 INFINITE®, kennzeichnet das Bündnis zwischen dem Erlebnis des Schreibens und der grossen Fachkenntnis im Bereich der Farben. Sein sechskantiger Schaft aus Kunstharz entfalten ihre Pigmente auf einer Palette von Regenbogenfarben. Die SwissRide®-Patrone verleiht ihm einen einmaligen Schreibkomfort und eine unvergleichbare Gleitfähigkeit.*

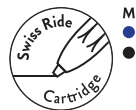
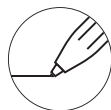
### Merkmale

- Kugelschreiber & Minenhalter
- Sechskantiger Schaft und Clip aus Kunstharz in mehreren Farben
- Flexibler Clip
- Druckmechanismus mit Knopf
- Nachfüllbarer Kugelschreiber mit Druckknopf und Spitze aus rostfreiem Stahl
- SwissRide®-Patrone mit innovativem Tintensystem, das einen einmaligen Schreibkomfort und eine unvergleichbare Gleitfähigkeit verleiht, erhältlich in 2 Farben mit blauer und schwarzer Schrift
- Minenhalter mit Radiergummi und Behälter für 0.7 mm Minen im hinteren Teil, der sich durch Entfernung des Druckknopfs öffnen lässt
- Schweizer Fabrikation

The 888 INFINITE® collection combines the pleasures of writing with our expertise of colours. Its hexagonal body made of plastic displays bright hues as a rainbow spectrum. Fitted with the SwissRide® cartridge, the 888 INFINITE® offers remarkable smoothness and flow for an unmatched writing comfort.

### Characteristics

- Ballpoint pen & mechanical pencil
- Hexagonal body and clip in synthetic resin, various colours
- Flexible clip
- Push button
- Refillable ballpoint pen with a push button – cartridge with a stainless steel ball
- SwissRide® cartridge with an innovative ink system which provides extreme writing comfort and an incomparably smooth feel, available in 2 colors of blue and black writing
- Mechanical pencil with eraser and integrated reserve of 0.7mm diameter leads advanced by the push button
- Made in Switzerland





888.001



888.409



888.009



888.149



888.171

Stylo bille avec cartouche rechargeable SwissRide®  
Bleue Médium /  
Nachfüllbarer Kugelschreiber mit der Blauen Medium SwissRide®-Patrone /  
Ballpoint pen, refillable Medium-Blue SwissRide® cartridge

888. 001 Blanc / Weiss / White  
409 Gris Anthracite / Anthrazitgrau / Anthracite  
009 Noir / Schwarz / Black  
149 Bleu Nuit / Nachtblau / Night Blue  
171 Bleu Turquoise / Türkisblau / Turquoise Blue





888.470

888.240

888.030

888.570

888.280



888.299  
Présentoir de 30 pièces /  
Verkaufsständer mit 30 Stück /  
Display with 30 pieces

888. 470 Vert de Mai / Maigrün / Spring Green  
240 Jaune Citron / Zitronengelb / Lemon Yellow  
030 Orange / Orange / Orange  
570 Rouge Ecarlate / Scharlachrot / Scarlet  
280 Rose Rubis / Rubinrot / Ruby Pink

Min. 10

888. 299 Présentoir carton de 30 stylos bille 888  
INFINITE® /  
Verkaufsständer Karton mit 30 Kugelschreibern 888  
INFINITE® /  
Cardboard display with 30 ballpoint pens 888  
INFINITE®

Min. 1

# 888 INFINITE®

Mechanical pencil

888 INFINITE®

50



884.001



884.409



884.009



884.149



884.171

Porte-mine 888 INFINITE®,  
mines Ø 0.7mm /  
Minenhalter 888 INFINITE®,  
Mine Ø 0.7mm /  
Mechanical pencil 888 INFINITE®,  
lead Ø 0.7mm

884. 001 Blanc / Weiss / White  
409 Gris Anthracite / Anthrazitgrau / Anthracite  
009 Noir / Schwarz / Black  
149 Bleu Nuit / Nachtblau / Night Blue  
171 Bleu Turquoise / Turkisblau / Turquoise Blue

Min. | 10

888 INFINITE®  
Mechanical pencil



884.470

884.240

884.030

884.570

884.280



884.298  
Présentoir de 20 pièces /  
Verkaufsständer mit 20 Stück /  
Display with 20 pieces

884. 470 Vert de Mai / Maigrün / Spring Green  
240 Jaune Citron / Zitronengelb / Lemon Yellow  
030 Orange / Orange / Orange  
570 Rouge Ecarlate / Scharlachrot / Scarlet  
280 Rose Rubis / Rubinrot / Ruby Pink

884. 298 Présentoir carton de 20 porte-mine 888  
INFINITE® /  
Verkaufsständer Karton mit 20 Minenhaltern 888  
INFINITE® /  
Cardboard display with 20 mechanical pencils 888  
INFINITE®



825 Eco Collection



Partenaire fiable au quotidien, la ligne Eco est reconnaissable à son corps hexagonal en résine synthétique. Une solution économique est proposée grâce à son modèle en plastique ABS.

### Caractéristiques

- Stylo bille
- Corps hexagonal et clip en résine synthétique
- Clip flexible
- Bouton-poussoir
- Cartouche en métal - pointe à bille en acier inoxydable
- 2 tailles de pointes: medium (Ø 1mm) ou large (Ø 1,4mm)
- Pointe médium disponible en 4 couleurs d'écriture: bleue, noire, rouge, verte
- Pointe large proposée seulement en bleue
- Fabriqué en Suisse

53

*Das Sortiment Eco begleitet Sie verlässlich im Alltag. Man erkennt es am sechseckigen Kunstharz-Schaft. Wirtschaftlich dank ABS-Kunststoff.*

### *Merkmale*

- Kugelschreiber
- Sechskantiger Schaft und Clip aus Kunstharz
- Flexibler Clip
- Druckknopf
- Metallpatrone - Kugelspitze aus rostfreiem Stahl
- 2 Spitzengrößen: mittel (Ø 1 mm) oder breit (Ø 1,4 mm)
- Mittlere Spitze in 4 Schriftfarben erhältlich: blau, schwarz, rot, grün
- Breite Spitze nur in blau vorgeschlagen
- Schweizer Fabrikation

A reliable partner every day, the Eco line is recognisable by its hexagonal body in synthetic resin. The model in ABS plastic makes it an economic solution.

### Characteristics

- Ballpoint pen
- Hexagonal body and clip in synthetic resin
- Flexible clip
- Push button
- Metal cartridge with stainless steel ballpoint
- 2 sizes of tips: medium (Ø 1mm) or wide (Ø 1,4mm)
- Medium tip available in 4 colors of writing: blue, black, red, green
- Large tip proposed only in blue
- Made in Switzerland



Ø 1mm



Ø 1,4 mm



825.009



825.160



825.070



825.210



Stylo bille  
avec mécanisme  
à pression /  
*Kugelschreiber mit  
Druckmechanismus /*  
Ballpoint pen  
with pushbutton

- 825. 009 Noir / Schwarz / Black
- 160 Bleu / Blau / Blue
- 070 Rouge / Rot / Red
- 210 Vert / Grün / Green

Min. 10



55 ———

825.560

Stylo bille  
avec mécanisme  
à pression /  
*Kugelschreiber mit  
Druckmechanismus /*  
Ballpoint pen  
with pushbutton

825. 560 Bleu / Blau / Blue

Min. 10

Fixpencil® Collection







L'histoire du porte-mine Fixpencil® de Caran d'Ache commence en 1929, date de son invention par un ingénieur genevois. Sa commercialisation va se faire une année plus tard par Caran d'Ache et devenir un succès mondial. Parmi ses particularités, le Fixpencil® a été le tout premier porte-mine au monde entièrement fabriqué en métal et muni d'un mécanisme à pince.

### Caractéristiques

- Fixpencil® - mécanisme à pince
- Corps hexagonal en aluminium
- Application des couleurs classiques ou fantaisies par poudrage électrostatique
- Clip flexible
- Mécanisme par bouton-poussoir permettant l'avancement de la mine de diamètre 2 mm ou 3 mm
- Taille-mine incorporé au bouton-poussoir
- Fabriqué en Suisse

57

*1929 erfand ein Genfer Ingenieur den Minenhalter Fixpencil® von Caran d'Ache. Seine weltweite Erfolgsgeschichte begann mit der Lancierung ein Jahr danach. Der Fixpencil® war weltweit der erste vollständig aus Metall gefertigte Minenhalter mit Zangenmechanismus.*

### *Merkmale*

- Fixpencil® - Zangenmechanismus
- Sechskantiger Aluminiumschaft
- Aufbringung von klassischen oder Fantasiefarben durch elektrostatische Pulverbeschichtung
- Flexibler Clip
- Der Druckknopf-Mechanismus sorgt für den Vorschub der Mine mit 2 oder 3 mm Durchmesser
- Minenspitzer im Druckknopf eingebaut
- Schweizer Fabrikation

The history of the Caran d'Ache Fixpencil® starts in 1929 when it was invented by an engineer in Geneva. It was launched on the market one year later by Caran d'Ache and became a global success.

The Fixpencil® was the world's first mechanical pencil, entirely metallic and fitted with a clutch mechanism.

### Characteristics

- Fixpencil® - clutch mechanism
- Hexagonal body in aluminium
- Classic or fantasy colours applied by electrostatic powder coating
- Flexible clip
- Pushbutton mechanism advances the lead (2 mm or 3 mm diameter)
- Lead sharpener incorporated in the pushbutton
- Made in Switzerland

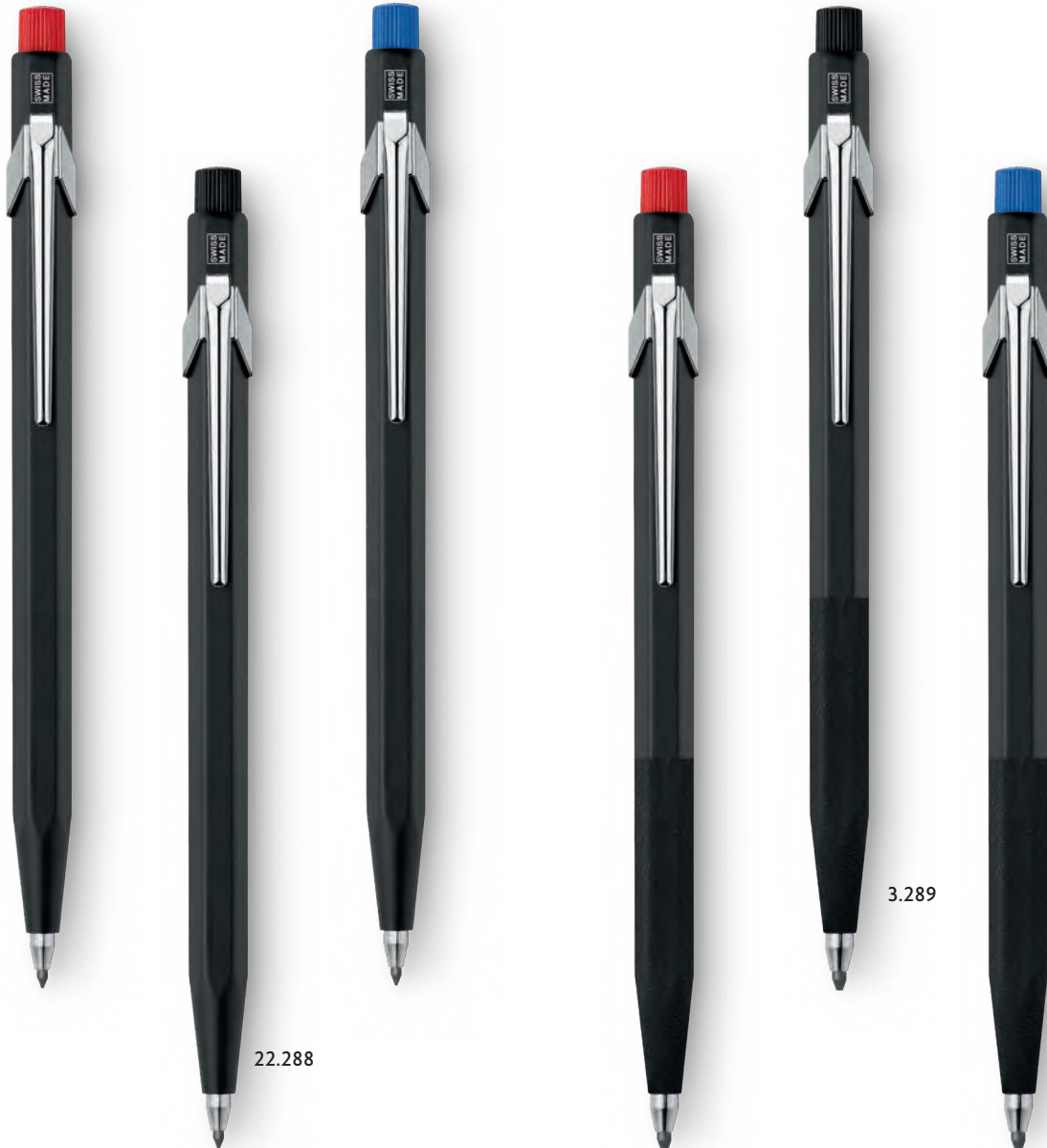


# Classic Line

Deux diamètres de mine : 2mm ou 3mm /  
 Zwei Minendurchmesser: 2mm oder 3mm /  
 Two leads diameters : 2mm or 3mm

Diamètre 2mm

Diamètre 3mm



22.288

3.289

**Classic Line**  
 Fixpencil®, 135mm,  
 bouton assorti (Rouge,  
 Noir, Bleu) /  
 Fixpencil®, 135mm,  
 Knopf assortiert (Rot,  
 Schwarz, Blau) /  
 Fixpencil®, 135mm,  
 assorted pushbutton  
 (Red, Black, Blue)

22. 288 Assortiment de 10 Fixpencil (6 Boutons Noirs, 2 Boutons Rouges, 2 Boutons Bleus), mine B Ø 2mm / Sortiment zu 10 Stk. (6 Schwarze Knöpfe, 2 Rote Knöpfe, 2 Blaue Knöpfe), Mine B Ø 2mm / Assortment of 10 (6 Black Pushbuttons, 2 Red Pushbuttons, 2 Blue Pushbuttons), lead B Ø 2mm

Min. 10

3. 288 Assortiment de 10 Fixpencil (4 Boutons Noirs, 3 Boutons Rouges, 3 Boutons Bleus), mine 3B Ø 3mm / Sortiment zu 10 Stk. (4 Schwarze Knöpfe, 3 Rote Knöpfe, 3 Blaue Knöpfe), Mine 3B Ø 3mm / Assortment of 10 (4 Black Pushbuttons, 3 Red Pushbuttons, 3 Blue Pushbuttons), lead 3B Ø 3mm

Min. 10

22. 289 Assortiment de 10 Fixpencil (6 Boutons Noirs, 2 Boutons Rouges, 2 Boutons Bleus), mine B Ø 2mm, **grip sablé** / Sortiment zu 10 Stk. (6 Schwarze Knöpfe, 2 Rote Knöpfe, 2 Blaue Knöpfe), Mine B Ø 2mm, **vorderer Teil aufgeraut** / Assortment of 10 (6 Black Pushbuttons, 2 Red Pushbuttons, 2 Blue Pushbuttons), lead B Ø 2mm, **textured finger grip**

Min. 10

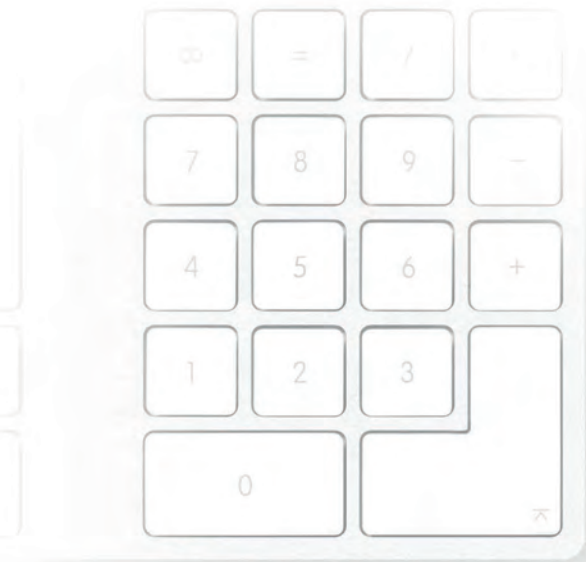
3. 289 Assortiment de 10 Fixpencil (6 boutons Noirs, 2 Boutons Rouges, 2 Boutons Bleus), mine 3B Ø 3mm, **grip sablé** / Sortiment zu 10 Stk. (6 Schwarze Knöpfe, 2 Rote Knöpfe, 2 Blaue Knöpfe), Mine 3B Ø 3mm, **vorderer Teil aufgeraut** / Assortment of 10 (6 Black Pushbuttons, 2 Red Pushbuttons, 2 Blue Pushbuttons), lead 3B Ø 3mm, **textured finger grip**

Min. 10



**Junior Line**  
Fixpencil®, 135mm  
(Rouge, Noir, Bleu) /  
Fixpencil®, 135mm  
(Rot, Schwarz, Blau) /  
Fixpencil®, 135mm  
(Red, Black, Blue)

**884.299** Assortiment de 10 Fixpencil  
(3 Bleus, 4 Rouges, 3 Verts),  
mine B Ø 2mm /  
Sortiment zu 10 Stk. (3 Blaue,  
4 Rote, 3 Grüne), Mine B Ø 2mm /  
Assortment of 10 (3 Blue,  
4 Red, 3 Green), lead B Ø 2mm



# Graphite Collection





Pour le dessin artistique et technique, le bureau ou l'école, les crayons graphite se déclinent en quatre gammes caractérisées par des mines de qualité supérieure. Le bois de cèdre des crayons, certifié FSC®, est le fruit d'une exploitation durable des forêts.

### Caractéristiques

- Corps en bois FSC®
- Mine de qualité supérieure
- Graduations et diamètres de mines différents selon le modèle
- Vernis à base d'eau
- Fabriqué en Suisse

61

*Die Bleistifte mit hochwertigen Minen eignen sich für Künstler- und technische Zeichnungen für das Büro und für die Schule. Es gibt sie in vier Sortimenten. Das Zedernholz der Bleistifte trägt das FSC®-Zertifikat für eine nachhaltige Waldbewirtschaftung.*

### *Merkmale*

- Schaft aus FSC-Holz
- Hochwertige Mine
- Unterschiedliche Härtegrade und Minendurchmesser je Modell
- Lackierung auf Wasserbasis
- Hergestellt in der Schweiz

Intended for artistic and technical drawing, in the office or at school, graphite pencils are produced in 4 ranges, all with leads of superior quality. The cedar wood of the pencils is FSC® certified, contributing to sustainable forest management.

### Characteristics

- Body in FSC-certified wood
- High-quality lead
- Different hardness degrees and lead diameters depending on the model
- Water-based varnish
- Made in Switzerland





Mines graphite /  
Graphitminen /  
Graphite leads



## Tableau des mines / Minentabelle / Leads chart

Pour porte-mine Fixpencil® et porte-mine / Für Fixpencil® und Minenhalter / For Fixpencil® and mechanical pencils

Mines graphite / Graphitminen / Graphite leads	4H	3H	2H	H	F	HB	B	2B	3B	6B	Min.
Usages / Gebrauch / Applications :											
dessin technique / Technisches Zeichnen / technical drawing	•	•	•	•	•	•	•				
plans / Pläne / plans	•	•	•								
écriture / Schreiben / writing				•	•	•	•	•			
esquisses dessin artistique / Skizzieren / artistic sketching and drawing			•	•	•	•	•	•	•	•	
photocopies / Fotokopien / photocopies		•	•	•	•	•	•	•	•		
Ø 2 mm : pour Fixpencil 22, 77, 884; longueur 12 cm											
Ø 2 mm : für Fixpencil 22, 77, 884; Länge 12 cm											
Ø 2 mm : for Fixpencil 22, 77, 884; length 12 cm											
- Qualité Technograph / Technograph-Qualität / Technograph grade											
Etui contenant 12 mines / Etui mit 12 Minen / Pack of 12 leads	6077. ...	264	263	262	261	260	251	252	253		1
Etui contenant 3 mines / Etui mit 3 Minen / Pack of 3 leads	6077. ...	464	463	462	461	460	451	452	453		12
Ø 3 mm : pour Fixpencil 3, longueur 12 cm, qualité Technograph											
Ø 3 mm : für Fixpencil 3, Länge 12 cm, Technograph-Qualität											
Ø 3 mm : for Fixpencil 3, length 12 cm, Technograph grade											
Etui contenant 6 mines / Etui mit 6 Minen / Pack of 6 leads	6377. ...					350			353	356	1
Ø 0.7 mm : pour porte-mine, longueur 6 cm, qualité Polymer											
Ø 0.7 mm : für Minenhalter, Länge 6 cm, Polymer-Qualität											
Ø 0.7 mm : for mechanical pencil, length 6 cm, Polymer grade											
Etui contenant 12 mines / Etui mit 12 Minen / Pack of 12 leads	6707. ...			362		350	351				12



171.420



172.420



173.420



149.310



149.340



149.360



149.299



505.000



510.000

Gomme / Radiergummi / Eraser		Min.
171.420	TECHNIK : pour crayons et mines graphite / für Bleistifte und Graphitminen / for graphite pencil and leads	20
172.420	DESIGN : pour crayons et mines graphite ou de couleur / für Bleistifte, Graphit- und Farbminen / for graphite and colour pencil and leads	20
173.420	ARTIST : gomme souple recommandée pour le papier à dessin / weicher Gummi, für Zeichnungspapier geeignet / soft eraser, recommended for drawing paper	20
149.299	Présentoir de table avec 12 taille-crayons rouges + 20 gommes triangulaires / Tischdisplay mit 12 roten Doppelspitzer + 20 dreieckigen Radiergummis / Table display with 12 red double sharpeners + 20 triangular erasers	1
149.310	Gomme Triangulaire / Dreieckige Radiergummi / Triangular eraser	10
149.340	Gomme Standard Ecolier, grand modèle / Schüler-Gummi, grosses Modell / Standard eraser, school use, big size	40
149.360	Gomme Standard Ecolier, petit modèle / Schüler-Gummi, kleines Modell / Standard eraser, school use, small size	60
505.000	Metal (844.) Gomme pour porte-mine / Gummi für Minenhalter / Eraser for mechanical pencil	10
510.000	888 INFINITE® (884.) Gomme pour porte-mine / Gummi für Minenhalter / Eraser for mechanical pencil	10





Machines à tailler  
Spitzmaschinen  
Sharpening machines



455.200



466.009

65



476.070



477.070

Machine à tailler / Spitzmaschinen / Sharpening machines		Min.
455.200	Modèle en métal, pour crayons ronds et hexagonaux de Ø 4 à 10 mm / Ausführung in Metall, für runde und sechskantige Stifte von Ø 4 bis 10 mm / Metal model for round and hexagonal pencils of Ø 4 to 10 mm	1
466....	Modèle en plastique, pour crayons ronds, hexagonaux et triangulaires de Ø 4 à 8 mm / Ausführung in Plastik für runde, sechskantige und dreieckige Stifte von Ø 4 bis 8 mm / Plastic models for round, hexagonal and triangular pencils of Ø 4 to 8 mm 009 Noir / Schwarz / Black 070 Rouge / Rot / Red 160 Bleu / Blau / Blue	1
476.070	Taille-crayon double en plastique rouge / Roter Doppelspitzer aus Plastik / Double pencil-sharpener in red plastic	6
477.070	Machine à tailler électrique en plastique pour crayons ronds et hexagonaux de Ø 8 à 12 mm (230V) / Elektrische Spitzmaschine aus Kunststoff für runde und sechseckige Farbstifte, Ø 8 bis 12 mm (230V) / Plastic electric pencil sharpener for round and hexagonal pencils, Ø 8 to 12 mm (230V)	1

Accessoires pour 455.200 /  
Zubehör für 455.200 / Accessories for 455.200

		Min.
9455.039	Manivelle assemblée / Kurbel komplett / Handle	1
9456.000	Fraise / Fräser / Cutter	1
100000.514	Tiroir / Schublade / Drawer	1
100000.519	Bride de fixation complète / Befestigungsklammer komplett / Clamper	1

CARAN P'ACHE  
Genève



## Felt-tip pen & Maxi Collection





Pour surligner, dessiner ou écrire, la gamme Fluo Line de Caran d'Ache est idéale aussi bien au bureau que pour les loisirs créatifs. Déclinés en quatre couleurs lumineuses que sont le rose, jaune, vert et orange, ces feutres également disponibles sous forme de crayons surligneurs égayent vos documents pour plus de lisibilité.

67 —

Des nuances métalliques viennent compléter cette collection. Or, argent, bronze, vert et écarlate, les feutres et crayons Metallic de Caran d'Ache éveillent l'imagination et les envies créatives. Ces teintes sont parfaitement adaptées pour créer et personnaliser tous types de supports et apporter une touche raffinée et brillante aux écrits des occasions les plus festives.

*Die Reihe Fluo Line von Caran d'Ache ist ideal zum Markieren, Zeichnen oder Schreiben, sowohl fürs Büro als auch für kreative Hobbys. Die Stifte in den vier Neonfarben Rosa, Gelb, Grün und Orange sind als Fasermaler und als Farbstift erhältlich und bringen Farbe sowie mehr Übersichtlichkeit in Dokumente.*

*Metallic-Farben erweitern die Reihe Fluo Line. Mit Gold, Silber, Bronze, Grün und Scharlachrot wecken die Metallic-Fasermaler und -Farbstifte von Caran d'Ache die Fantasie und machen Lust auf kreatives Gestalten. Die Farbtöne eignen sich für alle Materialien und verleihen Karten zu festlichen Anlässen das gewisse Etwas.*

The Caran d'Ache Fluo Line range is ideal for highlighting, drawing or writing, both in the office or for creative hobbies at home. Coming in four bright colours – pink, yellow, green and orange – and also available as highlighter pencils, these Felt-tip pens will brighten up your documents while making them easier to read.

The collection also includes metallic shades. Available in gold, silver, bronze, green and scarlet, the Metallic Felt-tip pens and pencils from Caran d'Ache stimulate your imagination and creative flights of fancy. These shades are ideal for creating and customising all types of medium while providing a brilliant yet refined touch to festive writings.



191.081



191.240



191.230



191.030



**Papier Copie Fax**  
 Papier Kopie Telefax  
 Paper Copy Fax



**Pointe résistante**  
 Widerstandsfähige Spitze  
 Resistant tip

**Fluo Line**  
 Surligneur /  
 Textmarker /  
 Highlighter

- 191. 081 Rose / Rosa / Pink
- 240 Jaune / Gelb / Yellow
- 230 Vert / Grün / Green
- 030 Orange / Orange / Orange

# Fluo Line



491.240



491.030



491.090



491.230



491.104  
 Pot de 28 pièces /  
 Behälter zu 28 Stück /  
 Cup of 28 pieces



**Maxi Fluos**  
 Crayons surligneur /  
 Textmarker Stifte /  
 Highlighter pencils

491. 240 Jaune / Gelb / Yellow  
 030 Orange / Orange / Orange  
 090 Rose / Rosa / Pink  
 230 Vert / Grün / Green

Min. 12

491. 104 Crayon surligneur Maxi Fluo  
 pot de 28 pièces /  
 Textmarker Stift Maxi Fluo  
 Behälter zu 28 Stück /  
 Maxi Fluo Highlighter pencils, cup  
 of 28 pieces

Min. 1



285.498



285.499



285.103  
Pot de 30 pièces /  
Behälter zu 30 Stück /  
Cup for 30 pieces

**Metallic**  
Feutres Metallic /  
Metallic-Filzstift /  
Metallic fibre-tipped pens

285. 498 Fancolor feutres  
Metallic Argent /  
Fancolor Metallic-Filzstift Silber /  
Silver Fancolor Metallic pen

Min. | 10

285. 499 Fancolor feutres  
Metallic Or /  
Fancolor Metallic-Filzstift Gold /  
Gold Fancolor Metallic pen

Min. | 10

285. 103 Fancolor feutre  
Metallic pot 30 pièces /  
Fancolor Metallic-Filzstift Behälter  
zu 30 Stück /  
Cup for 30 Metallic pens

Min. | 10



494.499



494.498



494.497



494.710



494.070



494.105

Pot de 28 pièces /  
Behälter zu 28 Stück /  
Cup of 28 pieces

**Maxi Metallic**  
crayons /  
stifte /  
pencils

494. 499 Or / Gold / Gold  
498 Argent / Silber / Silver  
497 Bronze / Bronze / Bronze  
710 Vert / Grün / Green  
070 Écarlate / Scharlachrot / Scarlet

Min. 12

494. 105 Crayon Maxi Metallic pot de 28 pièces /  
Stift Maxi Metallic Behälter zu 28 Stück /  
Pencils Maxi Metallic cup of 28 pieces

Min. 1



999.300

370.070

211.272 /  
201.273

370.240

2152.001

Rallonge /  
Bleistiftverlängerer /  
Extension

Craies /  
Kreiden /  
Chalks



453.000

12.009

7051.000

7052.000

7153.000



The mark of  
responsible forestry

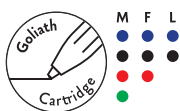
999.	<b>300 Crayon Prismalo Bicolor</b> Rouge et Bleu, mine Ø 3 mm – FSC / Prismalo Bicolor Rot-Blau, Mine Ø 3 mm / Prismalo Bicolor (two-tone) pencil Red and Blue, lead Ø 3 mm	2152.	<b>001 Crayon «Jass»</b> pour ardoise, mine de craie blanche Ø 4,5 mm – FSC / «Jass» Kreidenstift für Schiefertafeln, weisse Kreidemine Ø 4,5 mm / Jass pencil for slates (card games) chalk lead Ø 4,5 mm	453.	<b>000 Rallonge pour crayons ronds et hexagonaux</b> / Bleistiftverlängerer für runde und kantige Stifte / Extension for round and hexagonal pencils	7050.	<b>000 Graphite / Graphit / Graphite</b>
Min.	12	Min.	12	Min.	6	7051.	<b>000 Bleu / Blau / Blue</b>
370.	<b>240</b> Graphicolor Jaune / graphite – FSC / Graphicolor Gelb / graphit / Graphicolor Yellow / graphite		<b>Crayon charpentier</b> , longueur 250 mm, pour bois sec / «Zimmermann» Bleistift, Länge 250 mm für trockenes Holz / Carpenters' pencil, length 250 mm, for dry wood	12.	<b>009 Porte-craie hexagonal</b> , pour craies Ø 9 mm / Kreidenhalter, sechskantig, für Kreiden Ø 9 mm / Metal chalk holder, hexagonal, for crayons Ø 9 mm	7052.	<b>000 Noir / Schwarz / Black</b>
Min.	12	Min.	72	Min.	6	7054.	<b>000 Rouge / Rot / Red</b>
370.	<b>070</b> Graphicolor Rouge / graphite – FSC / Graphicolor Rot / graphit / Graphicolor Red / graphite	211.	<b>272 mine moyenne, vernis rouge / Mittelharte</b> Mine, rot lackiert / medium lead, glossy red finish			7062.	<b>000 Jaune / Gelb / Yellow</b>
Min.	12	Min.	72			Min.	10
		201.	<b>273 mine dure, vernis vert / Harte Mine, grün</b> lackiert / hard lead, glossy green finish				<b>DERMO</b> , craies spéciales pour verre et métal, hexagonales, Ø 12 mm, longueur 10,5 cm / <b>DERMO</b> , Spezialkreiden für Glas und Metall, sechskantig, Ø 12 mm, Länge 10,5 cm / <b>DERMO</b> , special crayons for glass and metal, hexagonal, 12 mm Ø, length 10,5 cm
		Min.	72			7153.	<b>000 Rouge / Rot / Red</b>
				7051.	<b>000 Bleu / Blau / Blue</b>	7145.	<b>000 Blanc / Weiss / White</b>
				7053.	<b>000 Rouge / Rot / Red</b>	7151.	<b>000 Bleu / Blau / Blue</b>
				7061.	<b>000 Jaune / Gelb / Yellow</b>	7161.	<b>000 Jaune / Gelb / Yellow</b>
				Min.	10	Min.	10





8422. ...  
8428. ...  
8420. ...  
8418. 000

8522.000  
8528.000



8021.140



8021.005



8021.009



8021.049



8021.052



8021.070



8021.080



8021.099



8021.149



8021.191



8021.210



8021.221

Goliath Collection					Min.
Cartouches géantes Goliath avec pointe acier, pour stylo bille en métal. Ces cartouches contiennent suffisamment d'encre pour écrire 600 pages A4. Goliath Riesenpatrone für Kugelschreiber Metall. Enthält genügend Tinte für 600 voll geschriebene A4-Seiten. Goliath cartridge with stainless-steel tip, for ballpoint pen Metal. These cartridges contain enough ink to write 600 A4 pages.					
Large / Breit / Broad :	8422.260	Bleu / Blau / Blue	8428.109	Noir / Schwarz / Black	10
Médium / Medium / Medium :	8422.000	Bleu / Blau / Blue	8428.000	Noir / Schwarz / Black	10
Fine / Fein / Fine :	8422.160	Bleu / Blau / Blue	8428.009	Noir / Schwarz / Black	10
			8420.000	Rouge / Rot / Red	
				8418.000	Vert / Grün / Green
				8420.070	Rouge / Rot / Red
888 INFINITE® Collection					
Cartouches SwissRide® avec pointe acier pour stylo bille 888 INFINITE® avec système d'encre innovant pour un confort d'écriture et une glisse incomparable. SwissRide®-Patrone für Kugelschreiber 888 INFINITE® mit innovativem Tintensystem, das unvergleichlichen Schreibkomfort und höchste Gleitfähigkeit bietet. SwissRide® cartridge for 888 INFINITE® with an innovative ink system which provides extreme writing comfort and an incomparably smooth feel.					
Médium / Medium / Medium:	8522.000	Bleu / Blau / Blue	8528.000	Noir / Schwarz / Black	6
CHROMATICS Collection					
Petites cartouches internationales (6 cartouches par pack). 12 couleurs. Tintenpatronen (6 Stück). 12 Farben International ink cartridges (6 pieces per pack). 12 colours					
8021.005 INFINITE GREY	8021.009 COSMIC BLACK	8021.049 ORGANIC BROWN	8021.052 ORANGE		4
8021.070 INFRA RED	8021.080 DIVINE PINK	8021.099 ULTRAVIOLET	8021.140 IDYLIC BLUE (effaçable / löschrare / erasable)		
8021.149 MAGNETIC BLUE	8021.191 HYPNOTIC TURQUOISE	8021.210 VIBRANT GREEN	8021.221 DELICATE GREEN		



2152.100



341.371  
341.372  
341.373  
341.374



351.372



999.304



211.372



342.372



343.375

	Min.
2152.100 Crayon Jass 3 pièces – FSC / Jass Bleistift 3 Stück / Jass pencil 3 pieces	20
<b>Crayon graphite 4 pièces / Graphitstift 4 Stück / Graphite pencil 4 pieces</b>	10
341.371 3B tendre / weich / soft      372 HB moyen / mittel / medium      373 F dur / hart / hard      374 2H très dur / sehr hart / very hard	10
351.372 HB moyen, avec gomme / mittel, mit Radiergummi / medium, with eraser	10
343.375 3B,HB,F,2H, décors en relief / 3B,HB,F,2H, mit spürbarem Relief-Design / 3B,HB,F,2H, design in relief	10
999.304 Crayon Prismo Bicolor, Rouge-Bleu 4 pièces – FSC / Prismo Bicolor Bleistift, Rot-Blau 4 Stück / Prismo colour pencil bicolor Red-Blue 4 pieces	10
211.372 Crayon charpentier moyen 3 pièces (250mm) / Zimmermann-Bleistift mittel 3 Stück (250mm) / Carpenters' pencil medium 3 pieces (250mm)	20
<b>Totally Swiss</b>	
342.372 Crayon/gomme Drapeau Suisse 4 pièces / Bleistift/Radiergummi Schweizer Fahne 4 Stück / Pencil/eraser Swiss flag 4 pieces	10



849.260  
849.264



8422.100  
8428.100



825.260  
825.109  
825.170

	Min.
<b>849 / 844 Collections</b> : 1 pièce / 1 Stück / 1 piece	10
<b>849.260</b> Stylo bille Metal Classic, couleurs assorties / Kugelschreiber Metal Classic, assortierte Farben / Ballpoint pen Metal Classic, colours assorted	10
<b>.264</b> Stylo bille Metal-X, couleurs assorties / Kugelschreiber Metal-X, assortierte Farben / Ballpoint pen Metal-X, colours assorted	10
<b>849 Collection</b> : Cartouche Goliath Medium 1 pièce / Patrone Goliath Medium 1 Stück / Goliath Medium Cartridge 1 piece	
<b>8422.100</b> Bleu / Blau / Blue	10
<b>8428.100</b> Noir / Schwarz / Black	10
<b>Eco Collection</b> : 2 pièces / 2 Stück / 2 pieces	10
<b>825.260</b> Bleu / Blau / Blue <b>109</b> Noir / Schwarz / Black <b>170</b> Rouge / Rot / Red	10



# CARAN D'ACHE

## Genève

Réf. 100009.471 / 2020



La marque de la  
gestion forestière  
responsable

CARAN d'ACHE S.A. – Chemin du Foron, 19 – CH-1226 Thônex-Genève

Tel. +41 (0) 22 869 01 01 – Fax +41 (0) 22 869 01 39

ECRIDOR SAS · 5, Place Porte de France · F-74240 Gaillard

[carandache.com](http://carandache.com)

Cette brochure  
est imprimée  
sur du papier FSC®.